

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 266.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, NOVEMBER 12th, 1930.

LETO XXXII. — VOL. XXXII.

Zanimive vesti iz življenja naših rojakov po širnih Zedinjenih državah

Moški pevski zbor France Prešern bo 16. novembra v dvorani S. N. P. Jednote priredil velik koncert. Obenem vpripori tudi burko "Vedež."

V Milwaukee, Wis., je bil izvoljen v državno postavodajo rojak John Ermenc, ki je kandidiral na socialističnem tiketu. Mr. John Ermenc je doma iz Ljubnega v Savinjski dolini. Zmago ima pripisati skupnemu delovanju vsega našega in hrvaškega naroda, ki je glasoval zanj brez ozira na stranke.

V Milwaukee, Wis., je umrl rojak, bivši gostilničar Martin Bivšek. Star je bil šele 38 let. Zapušča soprogo in dva sina. Doma je bil iz Ljubnega v Savinjski dolini.

V Dodgeville, Mich., je te dni umrl rojak Jos. Mervar, star 57 let. Pokojni se je udeležil špansko-ameriške vojne leta 1898, in sicer je šel s stotnijo C drugega polka prostovoljcev iz Wisconsin. V Ameriko je prišel pred 45. leti. Večinoma je delal na farmah. Zapušča soprogo, petnajst otrok in štiri vnuke.

Dne 16. novembra priredi Slovenska Narodna Čitalnica v Waukeganu, Ill., veliko prireditve. Vpriporili bodo igro "Vdova Rošinka."

V Waldorff, Maryland, 30 milj od glavnega mesta Washingtona, se nahaja slovenski farmar, Mr. Anton Arh, doma iz Notranjskega. Peča se s kokošjerejo. Nad 3.000 kokoši se nahaja na njegovi farmi, ki je popolnoma moderno urejena.

Pod vodstvom Mr. Frank P. Velikana v Indianapolisu, Ind., prav lepo napreduje dramatično društvo. Zlasti slovenska mladina se zanima za dramatično. V Indianapolisu biva kakih 200 slovenskih družin.

V Colorado Springs, Colo., je preminul rojak Frank Gabrovšek. Ranjki zapušča ženo, sina, pet hčerk, dva brata in več sorodnikov. Star je bil 51 let. Med rojaki je bil zelo priljubljen.

Svari državljane, da se čuvajo nove vojne

Baltimore, Md., 11. novembra. Pri slavnosti, ki jo je priredila tukajšnja American Legion, je nastopil kot govornik rabin Lazar, ki je izjavil, da v slučaju nove vojne mora vsak državljan odrediti državi pravico, da bi ga naredila za vojaka, razven, če država ni napadena in poda jasno vzroke, zakaj se podaja v vojno.

Čuden testament

V Clevelandu je te dni umrl bivši ognjegaški kapitan John Aukens, katerega oporoko so sedaj odprli, in je bilo v njej zapísano sledeče: Moje zemljišče, ki se nahaja na Jewett Ave., naj se razdeli na pet delov, in vsak del zaznamuje s številko. Pet sorodnikov določam kot dediče. Številke razpredeljenega zemljišča naj se vržejo v klobuk in vlečejo. Kdor dobi številko eno, ima pravico izbrati svoj del zemljišča, ostalo naj si pa razdelijo drugi dediči. — Zemlja je vredna \$2500.00. V testamentu se daje dedičem pravica zemljo prodati.

Velik kotel

V hiši na 6914 Lexington Ave. je eksplodiral velik kotel, ki je držal 1500 galon. Razstrelba je povzročila veliko škodo.

Demokrati bodo zahtevali, da Hoover skliče izredno zasedanje kongresa

Chicago, 11. novembra. Novo izvoljeni senator James Hamilton Lewis, ki je demokrat, je mnenja, da bi moral predsednik Hoover sklicati v marcu izvanredno zasedanje kongresa, in sicer če ne iz drugega vzroka, pa iz tega, da se reši na kak način problem brezposelnosti. "Ameriški narod nujno pričakuje pomoči od kongresa," se je izjavil senator Lewis. "Predsednik mora dokazati, da je pri volji in zmožen storiti vse, da se sedajni brezupni položaj čimprej spremeni. Narod bo gledal na njega, kaj bo storil. Od njegovega koraka je odvisna njegova politična bodočnost. Dvojno vprašanje mora biti takoj rešeno in sicer: Brezposelnost, ki je najbolj nujna zadeva današnje Amerike. Ko bo vprašanje brezposelnosti rešeno, pride na vrsto prohibicija. Predsednik Hoover mora dokazati, če je mož na mestu, da se bori s temi vprašanji. Brezposelnost se ne more odpraviti, ako ni denarja na razpolago. Predsednik pa denarja ne sme dovoliti brez dovoljenja kongresa. In ker kongres ne zboruje, je jasno, da je dolžnost predsednika Hooverja, da skliče kongres takoj k zasedanju in odredi vse, kar je potrebno." O senatorju Lewisu se pripoveduje, da bo v letu 1932 imenovan najbrž za podpredsedniškega kandidata demokratske stranke, ker je med narodom zelo priljubljen, in je zadnjič zmagal z ogromno večino.

Bogata zapuščina za katoliško cerkev v Chicagi

Chicago, 1. novembra. — Na sodniji je bila danes odprta oporoka umrlega Martin Dawsona, bivšega izdelovalca bonbonov, kateri izročila večji del svojega premoženja katoliški cerkvi v Chicagi. Dawson je zapustil \$2.000.000. Dawson je bil ob svoji smrti star 86 let, in ni bil oženjen. Nekaj stotisoč je Dawson zapustil svojim prijateljem, drugo dobi pa katoliška cerkev.

"Slovenec" in radio

Kot se nam sporoča, bo v istem času v nedeljo, 16. novembra, ko se vrši slavnost 20-letnice društva "Slovenec" št. 1 S. D. Zveze, in ko se bo glasil slovenski radio program, v dvorani S. N. Doma potom posebnega radio aparata, prenešana govorna v dvorano Doma, v trenutku, ko se bo potom radia omenjala Slovenska Dobrodela Zveza. — Pridite popoldne v dvorano S. N. Doma, bo jako zanimivo.

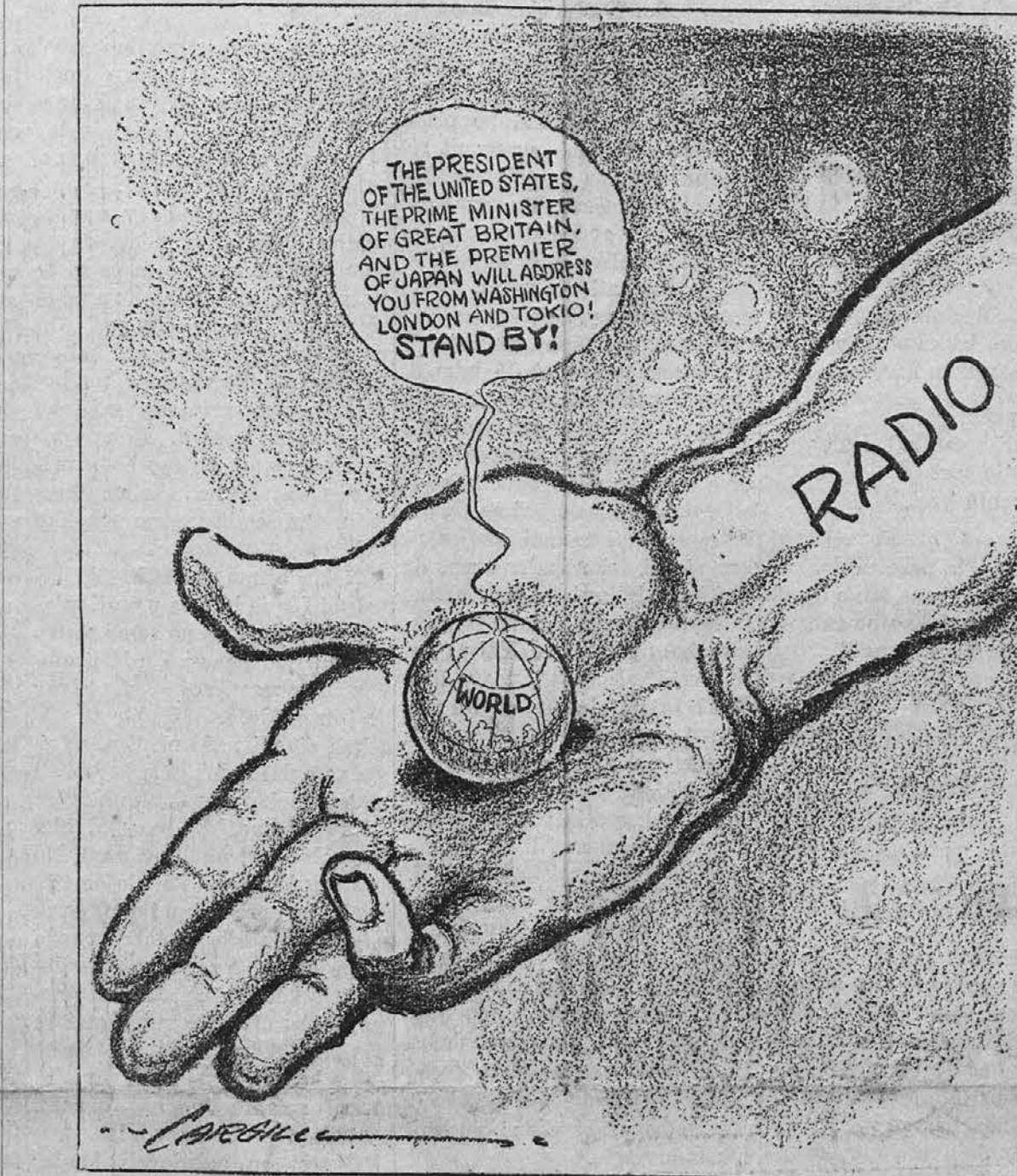
Poje na radio

Ob priliki opere, ki se poje v petek, 14. novembra, v glasbeni dvorani mestnega avditorija, nastopi tudi Miss Mollie Kozely v opernem zboru. Miss Kozely je znana zlasti poslušalcem slovenskega radio programa, ko je lansko leto parkrat nastopila, in upamo, da bomo tudi letos srečni dovolj, da jo bomo slišali.

Naročila od vsepovsod

Iz Girarda smo dobili včeraj \$20.00 za tikete slovenskega radio programa, ravno tako iz Massillon, Ohio, dočim nam iz Barbertaina pišejo, da jim pošljemo še več knjižic. Zanimanje po naselbinah v državi Ohio je v resnici zelo veliko. In v nedeljo bo pa krepko zadonela slovenska pesem po zraku.

Slovenski radio program se začne v nedeljo



V Clevelandu bomo kmalu zopet imeli volitve glede načina mestne vlade

V pondeljek se je v Clevelandu vršilo zborovanje Narodne Lige za mestno upravo. Razpravljalo se je, ali je županski sistem ali managerski sistem mestne vlade bolj priporočljiv za napredek mesta. Nastopili so pri zborovanju, ki se je vršilo v hotelu Statler, prav briljantni govorniki. Napadalo se je tako prvega mestnega managerja v Clevelandu, Mr. Hopkinsa, kot sedanjega, Mr. Morgana. Zlasti je napadal managerski sistem vlade odvetnik George Harris, ki je bil kandidat za državnega pravdnika v Clevelandu, in ki je republikanec. Harris je pri debati trdil, da ima danes mestna vlada pod manager sistemom veliko večje stroške kot so bili kdaj prej pod županskim sistemom. Napadal je bivšega managerja Hopkinsa, ker je dovolil, da so se mestna dela razdelila tako, da so dobili republikanci 60 procentov vseh del, demokrati pa 40 procentov. Navzoč je bil Mr. Hopkins, ki je v gorkih besedah odgovoril Harrisu, med splošnim ploskanjem navzočih profesorjev in voditeljev naroda. Hopkins je povedal to, da dokler je bil on mestni manager, se je davčna cena nizala, dočim se zadnje čase neprestano zvišuje. In s svojim bojem proti plinovi družbi, je povzročil, da ljudje danes v Clevelandu mesečno plačujejo \$40.000 manj plinovi družbi kot bi sicer plačevali.

Pevska vaja

Vsi pevci in pevke društva Zvon so prošeni, da se udeležijo pevske vaje v četrtek, 13. novembra.

* Nemčija je priznala proviziorno vlado v Braziliji.

Nov stroj, ki molze 50 krav v istem času

Plainsboro, N. J., 11. novembra. Tu so danes prvič preskusili nov stroj za molžnjo krav. Stroj je mogoče molziti 50 krav naenkrat. Prihodnji četrtek se bo vršila javna preskušnja tega molznega stroja, in pričakuje se, večake poljedelstva iz vseh krajev dežele, in obenem se bo vsa stvar poročala tudi po radio. 37 največjih radio oddajnih postaj je najetih, da poročajo o tem dogodku. Novemu stroju je ime "rotolactor." Stroj obstoji iz neke mize, ki se vrti okoli, je 60 čevljev v premeru. Stroj najprej opere vimena krav, jih posuši, nakar začne molziti. Krave stopajo ena za drugo na dotično mizo, so oprane, očiščene in pomolžene. Mleko vsake krave pada v posebno posodo, ki se takoj avtomatično zapečati in potom posebne naprave odda v drugi prostor. Na ta način in s pomočjo tega stroja se pomolze vsak dan 1.680 krav, trikrat na dan. Le trije ljudje so potrebni pri tej operaciji, dočim bi vzelo sicer na manj 100 mož, da pomolze krave po trikrat na dan.

Prosim naslov!

Rada bi zvedela za naslov mojega strica Frank Zbačnika. Zglasi naj se pri svoji ženi, ki je na smrtni postelji in se naj vsaj otroka usmili. Če sam to bere, ali če ve kdo drugi zanj, naj ga opozori na to notico. Frances Klun, 19206 Cherokee Ave., Cleveland, O. Naslov od žene je: 828 Forest Ave., Ridgewood, N. Y.

Poznan rojak bolan

Eden prvih naseljencev v Clevelandu, dobro poznani rojak Mr. John Rošel, 530 E. 152nd St., se nevarno zbole. Prijatelji so prošeni, da ga obiščejo.

Abesinski kralj je postal siromak po kronanju, pa gradi milijonsko palačo

Addis Abeba, Abesinija, 11. novembra. Abesinski kralj, ki je bil kronan te dni, je postal pravi siromak sedaj, ko so slavnosti končane. Računa se, da je potreboval za kronanje svoto, ki je vredna pet milijonov dolarjev. Kralj, oziroma cesar, Haile Selassie I, kot se zove novi vladar, pa kljub svojemu "siromaštvu" skuša zgraditi sijajno cesarsko palačo namesto sedanjege lesenega poslopja, v katerem stanuje. Cesar se bo obrnil na svoj narod, da prispeva kolikor mogoče za zgradbo nove palače, obenem pa bo dal razne koncesije tujcem in prodal bo tisoče akrov zemlje, ki mu pripadajo. Cesar kot vladar nima nobene plače od države, pač pa dobiva denar od davkov na colnino in potom raznih koncesij, ki jih podarja tujcem. Računa se, da bo veljala nova cesarska palača nad en milijon dolarjev, kar je za razmere v Abesiniji ogromna svota, kajti delavci morajo delati zastonj za svojega cesarja.

Za siromake

Članice Community Welfare kluba priredijo v četrtek večer, 13. novembra, card party v Mervarjevi dvorani, mesto pri Mrs. Makovec. Čisti dobiček je namenjen za nakup daril za revne družine na Zahvalni dan.

Opdeljan v bolnico

V torek jutraj je Grdinova ambulanca opdeljala v Charity bolnico težko bolnega Anton Jakopiča, ki stanuje na 7612 Myron Ave. Prijatelji ga tam lahko obiščejo med 2. in 4. uro popoldne in med 7. in 10. uro zvečer. Upamo, da se mu ljubo zdravje kmalu vrne.

Zastopnik odprtih delavnic dolži komuniste za štrajke v Clevelandu

Washington, 11. novembra. William Frew Long, znani zastopnik odprtih delavnic, kjer ne trpijo unijskih delavcev, se je danes izjavil pred preiskovalnim kongresnim odborom, da so komunisti v Clevelandu odgovorni za razne štrajke. Povedal je, kakšne parade prirejajo komunisti, in je to le zunanje znamenje notranje aktivnosti komunistične stranke v Clevelandu. Long je nadalje grajal policijo v Clevelandu, ki dovoljuje komunistom, da paradirajo in imajo hujskajoče govore. Nadalje je psoval tudi časopise, ki piše baje tako, da delajo iz komunističnih razgrajčev — mučeničar. Na dosledno vpraševanje od strani kongresnega odbora, je Long moral priznati, da clevelandski komunisti ne kršijo nobenih postav, toda je rekel, da se lahko "med vrstami bere," da komunisti delujejo za padec ameriške vlade. Izjavil je, da je komunistična agitacija vedno večja, in da mora vlada nekaj tozadevno ukreniti. "Meni se zdi, kot bi sedeli na industrijskem ognjeniku," je rekel Long. Naše mnenje o tem je, da dočim se absolutno ne strinjamo s komunisti, so pa ravno organizacije kot jih reprezentira Long, povzročile, da se je komunizem kolikor toliko razširil. Malo dela, slabe plače, to je, kar reprezentira Long, ki ne prizna delavcem pravice, da se organizirajo, dočim je kapitalu dana vsa pravica in prilagodnost. Nadalje se je Long izjavil pred kongresnim odborom, da je v Clevelandu 1.800 komunistov, ki redno plačujejo svoje prispevke, in je dobesedno pristavil: "To pomeni, da je v Clevelandu 1.800 morilcev, ki so to že po naravi pripravljeni storiti vse in se ne bojijo nobenega umora, da dosežejo svoj cilj." Nadalje je Long protestiral pri delavskem tajniku Davisu, ker komunisti zborujejo v Moose dvorani v Clevelandu. Delavski tajnik Davis je sam član organizacije Moose in je izjavil, da je že večkrat posredoval tozadevno, toda brez uspeha.

Boljševiki dolžijo Francoze zarote

Iz Moskve se poroča, da so boljševiki obdolžili francoskega zunanjega ministra, da se je zaroti proti Rusiji, da z vojaško silo vpadne v Rusijo. Boljševiki imenujejo še mnogo drugih prominentnih Francozov, ki baje delujejo za propast boljševizma.

Listnica uredništva

Naročnik — Nova carsinska postava je tako zapletena, da more na vprašanja odgovarjati le strokovnjak. Pojdite na bližnji poštni urad, kjer vam bodo točno povedali, kako je z importiranjem dotičnega predmeta. Pozdrav. — A. K. Vi nam sporočate, da ste prišli z napačnim imenom v Ameriko. Zato se vam ni treba nič bati. Vladi ne gre to prav nič v nos. Samo povejte, s kakšnim imenom ste prišli, pa boste lahko postali ameriški državljan. Pozdrav!

Lovske licence

V soboto, 15. novembra, se odpre lovski sezon za vsakovrstno zverjad. Stotine naših ljudi se pridno pripravljajo za lov. Licence veljajo \$1.25, in jih dobite v Grdinova Hardware trgovini, na 6127 St. Clair Ave.

Zadnje besedo glede prohibicije v Ameriki bo imel ameriški narod

Washington, 11. novembra. Časopis "Washington Herald" naznanja danes, da mu je znano iz absolutno zanesljivih virov, da bo predsedniška komisija, pod vodstvom bivšega generalnega zveznega pravdnika Wickershama, priporočila predsedniku Hooverju, da zahteva od kongresa, da slednji odredi narodno konvencijo, ki naj glasuje glede prohibicije. Ameriškega narodu bo dano troje vprašanj, in sicer: ali naj se 18. amendent zavrne, ali naj se Volstead postava spremeni, in končno, ali naj se prohibicija obdrži kot sedaj obstoji. To je jako verjetna novica, ker je znano, da je že 29 različnih držav v uniji naprosilo kongres, da skliče tozadevno ustavno konvencijo. Točka 5 ameriške ustave daje kongresu pravico sklicati ustavno konvencijo, ako dve tretini držav to zahtevajo. Dve tretini držav je 32 držav. In 29 držav se je tozadevno že oglasilo. In če se oglosi toliko držav, v katerih se skliče potem ustavna konvencija, in če tri četrtine navzočih delegatov glasuje zoper prohibicijo, tedaj se smatra, da je prohibicija avtomatično odpravljena, ne da bi imel kongres še kaj za govoriti. In ker so delegati za ustavno konvencijo izvoljeni od naroda, pomeni to glasovanje, da je glasovanje vsega ameriškega naroda. Med državami, ki niso še naprosile kongres za ustavno konvencijo, se nahajajo države New York, Massachusetts, Rhode Island in Maryland, ki so vse mokre, in ki bodo to takoj storile, ko pride čas, torej bo več kot zadostna dvetretinska večina držav zahtevala ustavno konvencijo. Člani predsedniške komisije za preiskovanje prohibicije, med katerimi se nahajajo mokri in suhi, so se enoglasno izjavili, da čimprej je 18. amendent k ameriški ustavi odpravljen, toliko bolje bo za ameriški narod. Torej se v resnici nekaj resnega pripravlja v tem oziru.

Dva morilca sta ubita na električnem stolu

Columbus, O., 11. novembra. — Dva morilca sta morala danes jutraj na električni stol v tukajšnjih državnih zaporih. Charles Cramer, star 31 let in Bert Walker, star 42 let, sta plačala umor, radi katerega sta bila obsojena v smrt, na električnem stolu. Prvi je iz Hamilton, O., drugi pa iz Akrona. Slednji je ubil nekega policista. V zaporih čaka še osem morilcev smrti na električnem stolu.

Odpuščeni od dela

Te dni je prišlo več rojakov k nam v urad, ki so nam povedali, da jih je mestna občina odpustila od dela. To je tako, kot smo že povedali, ene se namreč odslovi, druge pa najame, potem pa republikanci kričijo v javnosti, kolikim so delo preskrbeli!

Novorojenka

Staršem Rud. Škerjanc na Miller Ave., v Euclidu je prinesla teta štorlja zalo in mično hčerko. Iskrene čestitke!

* Zrakoplovec Hawks je preletel razdaljo med New Yorkom in Havano v 8 urah in 44 minutah.

* Kralj Siama pride te dni v New York, kjer se bo podvrgel operaciji na očeh.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
8117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83

No. 266. Wed. Nov. 12th, 1930.

Slavnost društva Slovencec

Lepo ime je "Slovenec." Slovenci smo vsi, ki se medsebojno nazivljemo "rojaki." Prišli smo iz istih krajev, zrlimo v mladosti iste potočke, reke in jezera, gore in livade po prostrani naši domovini Sloveniji.

Pred dvajsetimi leti so naši možakarji, oziroma fantje, kot so bili tedaj, v Clevelandu, prišli na idejo, da bi ustanovili svoje lastno društvo, in da bi to društvo bilo kot prva veja velike slovenske, bratske podporne organizacije v Clevelandu, ki bi delila svoje dobrote svojim članom in članicam.

Prvi in dosledni zagovornik te ideje je bil priprost delavec, naš rojak Anton Oštr, katerega je, žal, pobrala junija meseca letošna bela žena smrt in ga odpeljala po zaslužen plačilo v večnost.

Tako je bilo pred leti. Priprosti delavci so imeli mnogo razuma, mnogo volje in volje do dela. Kdo ne bi poznal ranjkega Oštira, ki je bil tako rad v veseli družbi, in je to veselo družbo izbral ne samo za šalo in smeh, pač pa da je svoje prijatelje napeljal k dobremu in koristnemu delu za narod.

In ravno ta naš dragi nam Oštr, priprost delavec kot je bil, je povzročil, da ima danes slovenska metropola Cleveland lastno bratsko podporno organizacijo, ki je na najboljši finančni podlagi. Mi mislimo Slovensko Dobrodelno Zvezo, katere prvo društvo praznuje v nedeljo dvajsetletnico.

Kdor pozna zgodovino Slovenske Dobrodelne Zveze, ta mora poznati zgodovino bratskega društva "Slovenec," ki s ponosom nosi številko prvo pri tej bratski organizaciji. Pripomnimo naj še, da ženske niso nič kaj zaostajale za moškimi, in je bilo društvo št. 2, ki nosi ime "Svobodomselne Slovenke" skoro v isti sapi pri Zvezi kot društvo Slovencec.

V nedeljo praznuje "Slovenec" svoj slavnostni dan. Praznovali so že dveletnico, ko si je društvo privsvojilo svoje ime, praznovali so petletnico, praznovali so desetletnico, in ko čas poteka, prihaja seveda tudi dvajsetletnica društvene obkrožnice in naročje članom.

Društvo "Slovenec" je to, kar je danes Slovenska Dobrodelna Zveza. Naši člani, rojaki, ki so prišli na idejo ustanovitve Slovenske Dobrodelne Zveze, so kot čebele marljivo skozi dvajset let prav po bratsko nosili skupaj v skupno blagajno. Ob svoji dvajsetletnici pričbujejo slavnostni račun, iz katerega je razvidno, da so tekom dvajsetih let samo člani društva Slovencec pomagali nabrati skoraj \$100,000 premoženja za Slovensko Dobrodelno Zvezo, potem ko so odšteli vsi stroški, vse smrtnine, bolniške podpore in enaka izplačila. Je pač društvo lahko ponosno na svoj rekord ob priliki dvajsetletnice.

Društvo je imelo ves čas od svojega postanka agilne društvene člane, ki so bili neprestano na delu za blagor, korist in napredek članstva njih društva kot tudi Slovenske Dobrodelne Zveze.

Ali poznate sledeča imena: John Gornik, Frank Zorich, Anton Oštr, Mat Udovič, Louis Rojč, Martin Vintar, Frank Čoš, Martin Colarič, James Seliskar, John Vintar, Frank Volcanšek, Mike Jalovec, Mike Vintar, John Viderov, John Žulič, John Sintič, John Jalovec, Tone Jalovec. Vsi ti, pa še par sto drugih, za katerih nam prostor ne pripušča, da bi ji vse navedli, so orali ledino za društvo Slovencec in za Slovensko Dobrodelno Zvezo. To so bili pionirji na našem domačem društvenem polju, priprosti delavci, pa zavedni, napredni, neumorno na delu za narod.

Ob priliki dvajsetletnice se je zlasti potrudil naš brat, rojak Frank Zorich, da je priredil primerno spomenico, ki nam priča zgodovini našega naroda, kaj je društvo naredilo, kako je delovalo na nesebičnem polju bratske podpore in ljubezni.

Člani in članice Slovenske Dobrodelne Zveze. Naša Zveza praznuje v nedeljo, po iniciativi društva Slovencec svojo dvajsetletnico. Pridite in udeležite se v največjem številu tega tako pomembnega dogodka. Saj nas pri Zvezi drži le bratstvo in volja, da si eden drugemu pomagamo. To je naše geslo, to je naš znak, ko se dve roki čvrsto držita skupaj v robu slovenske barve!

Društvo "Slovenec" ja ob priliki dvajsetletnice kliče: Bratje, držite skupaj, kot ste držali zadnjih dvajset let! Ne bo še izumrl slovenski rod niti v Ameriki, ako bomo imeli možake pri naših društvi kot so pri društvu "Slovenec."

D O P I S I

Lorain, O. — Lep užite ksmo imeli v nedeljo 2. novembra popoldne pri koncertu, ki nam ga je priredilo pevsko društvo "Zvon" iz Clevelanda ob priliki praznovanja 7-letnice S. N. Doma.

Program je bil dobro izbran, tako da si je lahko vsak sam po svojem okusu izbral in odobral pesem, ki se mu je najbolj

dopadla. Po mojem presodku so se vedno dopadle pesmi "Ponočni pozdrav," katerega nam je zapel tenor solo, g. Žimšek; dvospev "Divja rožica," "V celici," bas solo, "Prišla je miška," mešan zbor. Ponoviti so morali "Kaj ne bila bi vesela," ženski zbor in "Potrkan ples," mešan zbor, ki je res nekaj lepega in življe-

nja polnega. Stara, a vedno lepa pesem "Nazaj v planinski raj," mešan zbor, se je tudi vsem dopadla. Lahko rečemo, da je bil ves program izvesten in zbor je pokazal svojo zmožnost.

Tudi šulen duet sta dobro zaigrala, kar je pokazal prisrčen aplavz.

Veliko več užitka si tudi dobil, ko se je Joseph Kogoj vsedel h glasovirju in lepo spremljal pevce.

Slik se pa ni kazalo, ker se nisimo za gotovo zmislili in ker je bila prireditev popoldne. Delali pa bomo na to, da jih v kratkem vidimo.

Udeležba je bila lepa, a ne zadostna za tako priliko. Želeli bi bilo, da pokažete več zanimanja za razne prireditve in se istih udeležite, kar da vsem več veselih ur. Pozdrav vsem!

Poslušalec.

Lorain, O. — Lepa in vesela slavnost se je vršila v naši naselbini 8. novembra, ko si je mlad par obljubil večno zvestobo. Kdo sta, lahko posnamete iz naslednjih vrstic, ker

Tamle pri Svet bo kmal' zmanjkal deklet, ker eno je spet prišel ženin vzet.

Jennie je b'la naše dekle, pa ogledal si jo je Mike Černe in rekel je: "Tako ne gre, da bi b'la brez mene!"

In na osmega novembra, vso v rožnem cvet in v krogu deklet, jo hoče za ženo vzet.

Pa ker si ravno Ti: privoščimo Ti jo vsi, ter pazi, da Ti ne zveni in slanica je ne umori!

Po cerkvenih poročnih slavnostih, ki so se vršile v domači cerkvi, smo se veselili v veliki dvorani Slovenskega Narodnega Doma, kamor je bilo povabljenih veliko prijateljev iz Loraina in Clevelanda na večerjo.

Miss Jennie Svet je nadzornica društva Jutrarnja Zarja št. 46 SDZ, ker sta ostali dve nadzornici poročeni, pa tudi ona ni hotela biti sama dekle med njima in je rekla: "Se bom pa še jaz." Torej obilo sreče in na mnoga leta, Jennie in Mike!

Mali Louis Konjar je imel surprise party, katerega se je udeležilo veliko malih prijateljev in prijateljic, ki so se vsi izvrstno zabavali. Louis je prejel lepa darila od vseh za svoj rojstni dan.

Viktor Žehel se zdravi v bolnici, ker ima zlomljeno nogo. Zlomil si jo je v avtomobilski nesreči. Želimo mu skorajšnje okrevanje.

Pri Martin Znidaršiču niso imeli eno dekle dovolj, pa jim je gospa štoriklja pred tremi tedni prinesla še eno. Čestitamo!

Koncert društva "Zvon," ki se je vršil 2. novembra, so se udeležili tudi Mr. in Mrs. Perdan, ter Miss Jeanette Perdan in Mr. S. Banovec.

Pozdrav vsem!

Vida Kumše.

Newburg, O. — Po hitro minule poletju smo dočakali dolgo zimo in tudi dolge zimske večere. Imeli bomo več prostega časa za čitanje in drugega razmotrivanja. Pa ne samo ob večerih, tudi skozi dneve imamo Hooverjevo prosperiteto in radi nje preveč časa, mnogi po cele tedne in mesece. V tem času imamo mnogo za misliti. Pomislimo, kolikokrat smo bili na društvenih sejah v letošnjem letu. Mislim, da marsikateri član lahko reče: "Jaz nisem bil nikdar v letošnjem letu na seji." To ni prav. Kdor se malo ali nikdar ne udeleži društvene seje, ne ve, kako se uraduje. Tajnik ima skrb, ker ne ve, kako in kaj bi vse napravil, navodila in društvenega sklepa pa nima, pa si misli: "Bom pa tako napravil, bo najboljši." In ko to zve kak sitnež, a lo, pa na društvenega tajnika in na ves odbor. Pa bi

še bilo, ko bi dal dostojno kritiko na seji. Toda je menda bolj moderno, ako se ga napade pri delu, ali v krajih, ki niso za take debate. Posledica tega je: ko pridejo decemberske volitve, pa neče sprejeti urada kdor je zmožen, ker si misli: "Čemu se bom z ljudmi prepiral, saj mi ni potreba."

Ker pa neče sprejeti oni, ki je zmožen, smo prisiljeni izročiti posle osebam, katere včasih niso zmožne, ali pa nimajo pravega veselja. Tajnik je glava pri društvu. Ako imamo dobrega tajnika, smo sigurni, da bomo napredovali in da bomo imeli vse v redu. Dolžnost naša pa je, da tudi mi skrbimo, da tajnik lahko deluje. V prvi vrsti, da plačamo svoje asemente. Kako mučno je za tajnika, ko pride čas za odposlati asement na glavni urad, pa še polovica članov nima plačanega asementa.

Res da je v sedanjih slabih časih, ko je toliko ljudi brez dela, težko plačevati asement. Toda pomislimo: brez dela smo, ali pa prav malo zaslužimo, kaj pri pride bolezen ali smrt — nam se bomo obrnili? Ali na banko, kjer nimamo nič shranjenega? Ali do rojaka, da nam posodi? Gotovo nam bo odgovoril: "Saj si bil v društvu, zakaj si ga pa pustil; sedaj sam trpi posledice, ker si bil tako malomaren, da nisi še nadalje obdržal društvo."

Tako očitano bi nam bilo gotovo kot nož v srce. Kaj pa vaši otroci? Imate li vse v društvu? Če ne, skrbite, da jih vpišete takoj. Morda si misliš: "Denarja nimam, zaslužim malo." Kaj bi pa bilo, ako pride božji poslanec in odnese dušico v rajske višave. Ali se hočemo zadolžiti? Kdo mi bo posodil?

Najboljše storim, da grem takoj, še danes, k zdravniku in oddam izpolnjene listine tajniku, da bom v slučaju nesreče brez velike skrbi. Tisto malo vsotico, 15c na mesec bom že kako plačeval, dasiravno težko.

Naj še nekoliko spregovorim o gl. odboru, ki sedaj obiskuje društvene seje.

Prav je, da se gl. odbor seznani z društvenim delovanjem in članstvom sploh. Morda opazi gl. predsednik pri enem ali drugem društvu malomarnost, pa da odboru in članstvu več veselja in zanimanja za društvo. Kaj pa glasilo, radi katerega gl. odbor največ obiskuje društvene seje? Jaz si mislim glasilo, kakoršno imamo danes, namreč Ameriška Domovina je najboljši glasilo in vsak Slovencec naj bi bil na ta list naročen, bodisi da je član SDZ, ali pa ne. Ako imamo list za glasilo, kakor ga imamo sedaj, ga čita dosti Slovencev, ki morda še niso člani SDZ. Ko vidijo tako lep napredek in tako pošteno vodstvo, pa jih navda želja, da še oni pristopijo v našo Zvezo. Ako pa imamo samo Zvezino, to je svoj glasilo, ga pa čitamo samo člani, ostali Slovenci, kateri še niso člani Zveze, se ne seznanijo z delovanjem Zveze toliko, kakor se sedaj. Kdor rad čita, je gotovo že sedaj naročnik Ameriške Domovine. Kdor pa ne zna, neče, ali ne more čitati slovenskih časopisov, ga tudi potem ne bo, ako imamo svoje glasilo, plačevati ga bomo morali pa vsi.

Vzemimo en zgled. Pri eni družini so štirje ali več člani Zveze. Ker imamo svoje glasilo, ga morajo vsi plačevati, to je mož, žena in otroci, dočim je do sedaj samo gospodar plačeval en časopis. Ali ne bo to nepotrebnno plačevanje našega težko prisluženega denarja? Poglejmo: plačevati bi morali urednika. Pa naj nas bo 5,000 ali 15,000 članov, kdo bi pa bil urednik? Ali kakšen delavec, ki čez dan dela v tovarni, zvečer bi pa to napravil, kakor tajnik pri društvu. O, ne. Morala bi biti oseba, ki je zmožna uredniškega dela in to bi stalo že lepe denarje. Kdo bi plačeval vse to? Mi člani in članice, pa nihče drugi.

Premislimo, če je dobro ali ne, predno kaj sklenemo in priporočamo. Ako hočemo imeti več kot

NEKAJ RESNIČNIH O CIGANIH!

Igro "Cigani" priredi "Adrija" v Collinwoodu, 23. novembra v Slovenskem Domu

Kdo se ne spominja onih srečnih dni, ki smo jih preživeli tam za morjem? Igraje smo skakali po zelenih tratah in logih, bredli po žuborečih potočkih, delali mlince na vodi in uživali neskaljeno srečo.

Kadar, je prispela naša razposajenost do vrhunca, so nas naši starši pokarali: "Oj, ti poradni otroci, kaj bo enkrat iz vas?" Toda mi se nismo ozirali na opomine naših staršev, marveč smo bili vedno eni in isti razposajenci.

Mnogo večji strah kot pred svojimi starši, pa smo imeli pred cigani. Tega so se naši starši dobro zavedali. Vselej, kadar ni zalegla lepa beseda pri nas, so naša postrašili s cigani. Ko so pa nekoč moja mati v naglici rekli: "Tako si poreden, da te še cigani ne marajo, in če bi te prav vzeli, bi te prinesli nazaj — si preporoden za cigane." Od onega dneva se nisem več bal cigánov; ako me vzamejo, me bodo itak nazaj prinesli, vsaj tako so se mama izrazili. Ker pa nisem bil gotov, ali me bodo prinesli nazaj, ali ne, ako me ukrajejo, sem se jih vseeno nekoliko bal.

Nekoč bi me pa res kmalu odpeljali (to je bilo že v moji mladeniški dobi), pa ne samo mene, ampak tudi lepega konja pramčika in voz z menoj vred. Stvar je bila sledeča. (Kadar so obiskali cigani našo okolico, so se vedno oglasili pri nas, ker imeli smo trgovino z mešanim blagom ni žganjarno. Vedno je bilo vse polno te druhal pri nas). Na bratov ukaz sem se s konjem odpravil po opravkih v temni gozd. Ciganom je bilo to dobro znano in podali so se za menoj. Ko dospem s konjem na sredo temnega gozda, obkolijo voz cigani in cigančki, k meni na voz pa je splezal nekaj starih cigank in nekaj mladih cigank, drznih, svetlih oči in kuštravih las.

Cigani so ogledovali konja; dopadel se jim je, ker je imel še "tamali zob." Mlade ciganke so pa malone začele ljubimkati z menoj. Kaj boš sedaj, sem si mislil. Sedaj se bova oba s konjem odpeljala na Turško, ker moja mati so mnogokrat pravili, da so cigani na Turškem doma. Stotavžent misli mi je istočasno rojilo po glavi. Kaj bo, ako naju zares odpeljejo? Samega sebe se me ni zdelo prav nič škoda, saj sem bil najbolj poreden izmed vseh otrok (bilo nas je deset otrok v družini), vsaj moji bratje in sestre so tako trdili glede moje porednosti. In če neko stvar trdi devet ljudi, se mora deseti podati. Toda meni je bilo za pramčika. Kaj bo rekel brat, ako ga ne bo več nazaj. Težko, da bi dobil kdaj boljše konja, poleg tega pa bo moral šteti novce za drugega. O, saj ga ne smejo ukrasti! sem modroval. V tem času smo pa dospeli do male planjave, kjer je bilo nekaj ljudi na polju. Cigani so se očividno ustrašili, me izpustili in se vrnili nazaj v gozd. Jaz pa sem udaril po konju, ki je zdiral kot da vozi brizgalno in da grem gasit sosedno gorečo vas. In od onega časa sem imel pred cigani vedno respekt in sem se jih tudi vedno skrbno ogibal.

Da je bilo po naši domovini mnogo teh nepridipravov, vemo sami iz lastnih izkušenj, enako nam to dokazuje naša literatura. In še več, celo na naših odrih se prirejajo igre, katere so v zvezi s ciganskim življenjem ali pa celo izključno iz ciganskega življenja samega.

Cigansko življenje je vsepolno zvižaj in prevar, tako so tudi igre, ki razpravljajo o ciganskem življenju, zelo smešne in zanimive.

sedaj, moramo tudi več plačevati. Pozdrav vsem članom in članicam S. D. Zveze.

Jacob Resnik, član dr. Bled št. 20 SDZ.

Mexico City, 11. novembra. — Edward Lowry, drugi tajnik ameriškega poslanstva v tem mestu, je bil danes ubit, ko je padel po stopnicah Ameriškega kluba, kamor je šel, da se udeleži slavnosti Ameriške legije.

* Umrl je general Tasker Bliss, načelnik ameriškega generalnega štaba.

© Prihodnjo soboto imajo god vsi Poldeti.

Fantje, marjašarji! Ali ste slišali sedaj? Torej "vize" naj denemo na stroj, ki meša in deli kartje! Če ne bo hujšega, bo že še. Samo da ne bi iz stroja začela leteti kaka polena in druge take pripravne stvari, kadar bi bil zadnji "vize!"

Če verjamete, al' pa ne...

Kakor vse kaže, so se ženske skupale nadme. Zdi se mi, da se mi bo slaba godila in da se jih bom letošnjo zimo nalezil. Sedaj kar roma dopis za dopisom iz vseh krajev. Vsi dopisi so od žensk in vse so se spravile nad to ubogo kolono. Ženske že tako raje pišejo, kot pa moški; njih roka je bolj spretna in jim pero gladkejša teče. Srečen sem, da ne pošljejo ustmenih dopisov, ker potem bi jih šele slišal. Pa tudi to se bo najbrže zgodilo, ker so sedaj že pogruntali tak radio in gramofon, ki sam ploščice dela. Tako bodo sedaj naše cenjene dopisovalke povedale na ploščo, kar mislijo, da je prav in kar ni, gramofon bo to ploščo izgotovil, in potem bodo to ploščo kot dopis poslane meni. O jej, o jej! Ampak že sedaj povem, da tistih dopisov ne bom priobčeval v javnosti, ker bodo samo za moja ušesa in bom marsikatero grenko požrl.

Take gramofone in radije, ki sami delajo plošče, sedaj dobite že pri vseh slovenskih trgovcih. Če ne bodo dopisi prehudi, bo oraj in zelo pripravno. Ko bom dobil tak dopis v podobi plošče, bom tako ploščo nesel stavcem, ki bodo zopet imeli gramofon pri sebi. Stavcem bo dal ploščo na gramofon in bo potem stavil besedo za besedo, kakor mu bo dopis povedal.

Potem se ne bo več reklo: ako ta dopis ni za javnost, ga vrzite v koš. Ne, potem boste rekli: ako vam jih bo plošča preveč nametala, jo razbijte in vrzite v smeti. Ali pa bo katera rekla: ako bo prišla ta plošča v javnost, vzemite z nje, kar je dobrega, ploščo mi pa vrnite z obratno pošto.

Če bo kaka dopisovalka se katero zažigala zraven, se bo lušteno zdelo urednikom in stavcem in bo jako prijetno v tiskarni, posebno če bo imel vsak stavec po en gramofon, na vsakem gramofonu pa ploščo z dopisom in bo vsak svoje govoril.

Kakor se vidi, bo stvar še tako daleč prišla, da sploh časopisov ne bomo več tiskali. Vsak naročnik bo imel radio v hiši, urednik bo pa na mikrofona pripovedoval novice, članke ter razne dopise ter oglase. Potem vsaj ne bo mogel nihče reči, da ni dobil časopisa in tudi napak ne bo nobenih v listu. Ej, še lepi časi se nam obetajo.

V Collinwoodu smo imeli priliko videti igro "Cigani" pred nekaj leti, in zelo nam je ugajala. Igra "Cigani" je ena onih, iger, ki je vedno sveža in vedno priljubljena.

Zategadelj je društvo Adrija sklenilo uprizoriti igro "Cigani" in sicer v nedeljo, 23. novembra v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Čisti prebitek te igre se bo naklonil revnim otrokom, ki obiskujejo našo farno šolo. Namen je blag, kajti kdo je bolj potreben pomoči kot otroci revnih staršev, kateri starši so naši farani, toda v hudi stiski vsled slabih delavskih razmer. Mnogo otrok nima potrebnih knjig za učenje, celo zadostne obleke ne, in to v času, ko zima trka na naše duri.

Naša dolžnost je, da jim pomagamo. Naših faranov otroci so naš up ter naša bodočnost. Dostikrat ne vemo, v kakšne namene se bo obrnil denar, ki ga darujemo. Tukaj se bo pa denar obrnil v pravi namen, kar nam jamčijo odlične osebe, ki so v odboru, kot Rev. Hribar, Rev. Slaje in prednica šolskih sester. Vse te odlične osebe bodo po svoji najboljši moči razdelile darove revnim otrokom. V ta namen priredi Adrija Miklavžev večer dne 7. decembra v Slovenskem Domu.

Naj bo še omenjeno, da se je za to plemenito idejo zavzel prvi Rev. Slaje. Njegovo srce je vedno široko odprto ter vedno pripravljeno pomagati vsakemu. Rev. Slaje se je tudi zavzel, da no široko odprto ter vedno priprava je igrovdia ter ima še druge dolžnosti, katere mu nalaga njegov stan. Delavci, ki tako poštvrtovalno delajo za narod in cerkev, so vsega priznanja vredni.

Udeležimo se v obilnem številu predstave 23. novembra; začetek bo ob osmih zvečer. Pri igri bo sodeloval tudi pevski zbor "Ilirija," ki poleg "Adrije" mnogo žrtvuje za našo faro. — Ilirija in Adrija sta si v sorodstvu po članstvu, po delih, kot tudi po cilju. Zatorej farani Marije Vnebovzete, podpirajmo jih! Odzovimo se vselej radi vabilu, kadar priredi eno ali drugo teh družtev zabavo. Podpirajmo ta dva društva, ki storita toliko dobrega za našo faro!

Frank Kovačič.

NOV STROJ ZA PRESANJE

Moderne poljedelske države skušajo danes setev pomnožiti s presajanjem mladih sadik. Na ta način se dosežejo res mnogo boljši uspehi pri setvah, vendar je presajanje brez strojev nemogoče, ker zahteva preveč časa in denarja. Zato je sedaj neka berlinska tvrdka za poljedelske stroje izdelala načrt za moderni poljedelski stroj, ki bo avtomatično presajal sadike. Ta stroj ima pas, v katerega je vloženi dvesto sadik podobno, kot so pri pasu strojnice vložene patrone. Pri presajanju sadilne naprave mehanizma vsako sadičko za zelene liste in jo polože v brazdo, ki jo sproti dela stroj. Stroj pritiska sadike ob prst, jo hkrati izpusti in primerno pokrije s prstjo. Ta stroj more posaditi pol hektarja na uro.

Tukaj me pa zopet neka naročnica izmiva iz Fairport, O., ki piše:

Tudi iz Fairporta mora kakšna prileteti. Zakaj ob tistih piskrov in kastrol bi bil lahko molčal vsaj do spomladi. Saj sedaj se itak največ vrtimo okoli loncev, ali pa vsaj okrog peči. In kaj bo s tistim piskanjem pri piskrih, če je tako močno? Saj bomo vse oglušele. In pa kaj naj sedaj počnemo pri feneh? Oh, uboge ženske! Še to nam privoščis, da bi nas veter odnesel, če bi pri fencu stale, kaj ne? Strinjam se z Marjanco Kuharjevo, ker v tisti tvoji koloni bodo naše ženske slabosti preveč v javnost prišle.

Ampak tisto pa ne veš, Jaka, da bi bilo prav in potrebno, da bi napravili "vize" pri tistem stroju, ki je za mešanje kart?

Jaz bi predlagala, da bi privkrat zapiskal o polnoči, drugič ob eni uri, tretjič ob treh in tretji vizel naj bi bil tako glasen, da bi se slišal deset milj daleč. — Lepo Te pozdravlja — naročnica.

Fantje, marjašarji! Ali ste slišali sedaj? Torej "vize" naj denemo na stroj, ki meša in deli kartje! Če ne bo hujšega, bo že še. Samo da ne bi iz stroja začela leteti kaka polena in druge take pripravne stvari, kadar bi bil zadnji "vize!"

* Umrl je general Tasker Bliss, načelnik ameriškega generalnega štaba.

© Prihodnjo soboto imajo god vsi Poldeti.

Glasililo S. D. Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIO

Sedež v Clevelandu, O. 6233 St. Clair Avenue.
Telephone: Endicott 9886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.
I. Podpred. FRANK ČERNE, 6033 St. Clair Ave.
II. Podpred. JULIJA BREZOVAR, 1173 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOS KOGOL, 6518 Edna Ave.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1053 E. 62nd St.
Zapisničar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

NAZORNI ODBOR:
1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.
2) LOUIS J. PIRCO, 6117 St. Clair Ave.
3) IGNAČ SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:
1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.
2) LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.
3) ALBINA NOVAK, 6030 St. Clair Ave.

FINANČNI ODBOR:
1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2) LEOPOLD KUSILAN, 1951 Nottingham Rd.
3) JOSEPH LEKAN, 5556 E. 80th St.

GLAVNI ZDRAVNIČAR:
DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:
AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zadeve in stvari, ki se tičejo Upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. Tajnik.
Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

Naznanilo in vabilo

Članice društva sv. Ane št. 4 S. D. Z., se naznanja, da se udeležijo redne mesečne seje 12. novembra. Naš glavni predsednik brat John Gornik nam bo spregovoril nekaj besed glede zveziškega glasila v bodočnosti. Vabimo vas, da pridete gotovo na to sejo in se tako izkažete, da se zanimate za društvo in Zvezo, in da ne boste potem oporekale društvenim odbornicam, da vse po svoji glavi delajo. Znaajte, da se mi vedno pokorimo volji večine društvenih članic. Samo pridite na sejo in povejte svojo, da se prepričate, ali je koristno ali ne, če Zveza dobi svoje lastno glasilo. Po končani seji se bo mo pa malo zavrtele. Le pridite, imele bomo dovolj zabave. Ple-sale bomo tako, da se nam bo zdel strop za tla. Moški naj le enkrat doma zibljejo družinico, bodo vsaj videli, koliko ima žena posla doma, ker drugače ne vedo in ne verujejo, da ženica sploh kaj dela doma. Članice, ki niste še v zakonskem jarmu, pridite, pa še svojim prijateljem povejte, da vas pridejo obiskat v S. N. Dom, soba št. 1. Bomo vse prijatelje sprejeli s polko in valčkom. Le pridite! S sestrskim pozdravom
Mary Bradac, tajnica. (267)

Naznanilo

Članstvu društva Državljan št. 33 S. D. Z., naznanjam, da sem prevzel tajništvo in da bom vodil tajništvo že od tega meseca naprej. Torej vas prosim, da se v vseh društvenih zadevah obrnete na spodaj navedeni naslov. Bratski pozdrav, Frank Ludvik, 15414 Holmes Ave., (267)

Radi bolezn

in odhoda v staro domovino se poceni proda Ford roadster, model 1929, v najboljšem stanju. Oglasite se pri Mavretichu, na 15430 Calcutta Ave. (267)

Pohištvo!

Mi čistimo, popravljamo in renoviramo vaše pohištvo. Iz starega pohištva naredimo novo. Izdelujemo tudi po vašem naročilu novo pohištvo po zmernih cenah.

Euler Upholstering Shoppe
12108 Chesterfield Ave.
blizu Superior. Tle. ERdy 8685.
Slovenski zastopnik je Mr. John Cerar, 5819 Bonna Ave.
(Mon. Wed. Fri., Dec. 1.)

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 ST. CLAIR AVE.
V Knausovem poslopu
Nad North American banko
Vrh nad 62. cesto
Gverinova ulovanka. 19 let na
St. Clair Ave. (W. 8.)

LED IN PREMOG

TOČNA POSTREŽBA
JOSEPH KERN
SLOVENSKI RAZVAZALEC
LEDU IN PREMOGU
1194 E. 167th St.
Pokličite: KEmore 4381

WILLIAM A. VIDMAR

SLOVENSKI ODVETNIK
212-214 Engineers Bldg.
Tel. MAIn 1195
URE: 9 do 5
Ponedeljek, torek, četrtek
od 6:30 do 8, in v
soboti od 2 — 4, 6:30 — 8
v uradu dr. Skurja, 767 E. 185th St.
Tel. KEmore 4475

KADAR

želite potovati v staro domovino,

KADAR

nameravate poslati denar v domovino,

KADAR

mislite 'dobiti kakega sorodnika v Ameriko, in

KADAR

rabite notarske listine, kakor kupne pogodbe, pooblastila, izjave in druge take dokumente se vselej obrnite na dobro znano slovensko tvrdko:

John L. Mihelich Co.

6419 St. Clair Ave.
v Slovenskem Narodnem Domu

Pohištvo naprodaj

Jaz, Tony Stepech, imam nekaj pohištva shranjenega pri družini Walter na Holmes Ave. Ker ga jaz ne potrebujem, bi ga rad poceni prodal. Kuhinjska peč na plin, rabljena samo dva meseca, dve postelji, ena kuhinjska miza, nekaj stolov, en dres-ser, se proda po jako nizki ceni. Kdor bi kaj potreboval in bi rad dobil poceni, naj se zgasi pri družini Walter, 15610 Holmes Ave., Collinwood. (267)

POZOR! POZOR!

Mi izdelujemo furneze, klepar-ska dela, splošna popravila, vsa dela iz medenine in bakra. Točna postrežba. Se priporočamo za obila naročila.

Complete Sheet Metal Works

F. J. DOLINAR

1403 E. 55th St.

Tel. Henderson 4736 (W. 7.)



Bukovnik STUDIO

V
SLOVENSKEM
NARODNEM
DOMU

6405 St. Clair Ave.

Tel. Randolph 5013

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Globoke žalosti in s potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je naša ljubljena soproga in mama

MARIJA URAJNAR

rojena Kolenc

za vedno zatisnila svoje blage oči, po kratki a težki bolezni, dne 27. oktobra, 1930, v starosti 31 let. Bila je članica društva Marije Vnebovzete JSKJ, katerega članstvu se iskreno zahvaljujem za podarjene vence ter za obilno udeležbo pri pogrebu. Lepa hvala vsem, ki ste jo obiskali na mrtvaškem odru, vsem, ki ste se udeležili pogreba, bodisi posamežno in pa onim, ki ste se udeležili s svojimi avtomobili. Najlepša hvala vsem darovalcem krasnih vencev, in sicer: Mojemu bratu Joe Urajnar in družini, družina Frank Somrak, Mr. Louis Skube, družina John Sever, Mr. Leopold Sever, družina Anton Artelj, družina Joe Kodrič, družina Anton Lavrich, družina Frank Maren, družina Frank Baner, družina Mike Udovich, družina Frank Kosich, družina William Polzer, družina Svoboda in Mr. Piles.

Nadalje se iskreno zahvaljujem vsem onim, ki so darovali za sv. mase. Zahvaljujemo se Rev. Hribarju za cerkvene obrede. Zahvaljujemo se Svetek Co., pogrebemu zavodu za vzorno vodstvo pogreba.

Se enkrat srčna hvala vsem, ki ste kaj blagega storili za drago nam pokojnico. Ti pa, ljubljena soproga in mama, počivaj v miru.—Žalujoci ostali:

Louis Urajnar, soprog; Louis Urajnar, sinko.
V stari domovini pa mati, sestra ter trije bratje, en brat v Kanadi.
Cleveland (Collinwood), O., 10. novembra, 1930.

Pozor rojaki

Pri meni dobite po zelo nizki ceni new-yorško konkord grozdje in mošt. Je zelo sladko. Pridite in naročite.

Rudi Božeglav

1125 E. 60th St.

MOŠT GROZDJE

Kakor prejšnja leta, tako tudi letos bom vam postregel z najboljšim grozdom in moštom. Pri nas dobite tudi dobre sode! Se priporočam!

Frank Kovačič

1060 E. 61st St.

Druge navade

V pogrebnih običajih se je zelo spremenilo od časov naših dedov. Mnogo običajev iz tedanjih dni je bilo kaj trpkih za preostale sorodnike in prijatelje umrlega. Moderni pogrebniški direktor sorodnik v vsakem oziru bolj vzbuditi upanje, kot pa žalost. To nekako olajša težko breme preostalih, dasiravno se polaga veliko važnost na resnobno svečanega trenutka.

A. F. Svetek Co.

POGREBNI ZAVOD

478 East 152d St. 15222 Saranac Rd.
KEmore 2016 GLenville 5751
AMBULANCA NA RAZPOLAGO VSAK ČAS

MALI OGLASI

V najem

se dajo tri velike sobe, vse novo papirano. Klet na razpolago. Cena samo \$13.00 na mesec. — 6024 Glass Ave.

Naznanilo

Opozarjam članice dr. sv. Cecilije št. 37 S. D. Z. na sejo, ki se bo vršila v sredo. Na tej seji je ena važna zadeva, torej ste prošene, da se vse udeležite te seje. Po seji bo pa card-party in drugo.

Odbor. (267)

John Gornik,
gl. predsednik.

PROGRAM

Začetek točno ob 2. uri popoldan

Petje, godba in deklamacije.
Razvitje zastave za Mladinski oddelek.

Zvečer pa banket v spodnji dvorani,
v zgornji pa ples

Orkester: Sadar in Grebenc

1910 DVAJSET LETNICA 1930

DRUŠTVA SLOVENEK

ŠT. 1, S. D. Z.

V NEDELJO 16. NOVEMBRA 1930

V OBEH DVORANAH SLOVENSKEGA NARODNEGA DOMA
na St. Clair Ave.

VABILO

Prijazno se vabi vse članstvo Slovenske Dobrodelne Zveze, kakor tudi ostalo občinstvo našega velikega Clevelanda in okolice.

Premislimo to, da 20-letnica
se ne more obhajati vsak dan

HENRIK SIENKIEWICZ

POTOP

Iz poljsčine prevel
DR. RUDOLF MOLE

Knez se dolgo ni popolnoma nič oglasil, najbrž se je skušal pomiriti in postati hladnokrvnen; ko se mu je to posrečilo, takrat je vprašal:

"Kam me peljete?"

"Vaša knežja milost izve na koncu poti," je rekel Kmitic.

Boguslav je umolknil, a čez hip je rekel iznova:

"Ukaži, vitez, da me ta dva razbojnika pustita, zakaj sicer se roki popolnoma zvijeta. Če jima to ukažeš, bosta samo visela, sicer ju dam natakni na kol."

"To je šlahta, ne capini," je odgovoril Kmitic, "a kar se tiče kazni, s kakršno jima grozi vaša knežja milost, se še ne ve, koga prej doleti stvar."

"Mar vesta, na koga ste dvignili roke?" je vprašal knez, obrnivši se k vojakoma.

"Veva!" sta odgovorila.

"Pri milijonu rogatih hudičev!" je zakričal knez Boguslav, "ali ukažeš tem ljudem, da me spuste, ali ne?"

"Ukazal bom, da zvežejo vašo knežjo milost roke na hrbtno, tako bo ugodneje."

"Ni mogoče! Izpahnete mi jih popolnoma!"

"Drugega bi ukazal oprostiti na častno besedo, da ne ubeži, a vi ne znate držati besede," je odgovoril Kmitic.

"Jaz pa ti dam drugo besedo," je odgovoril knez, "da ne le, da ne zbežim pri prvi priliki iz tvojih rok, nego da te dam s konji raztrgati, ko padeš v moje!"

"Kar bo Bog dal, bo dal," je odgovoril Kmitic, "toda ljubše so mi odkrite grožnje, nego lažnjivi obeti. Spustita mu roke ter držita samo konja za uzdo, a vaša knežja milost naj pogleda sem! Evo, treba mi je le za petelina potegniti, da se zarine krogla v hrbet; a ako Bog da, ne zgrešim, ker še nikdar nisem zgrešil. Sedite mirno na konju in ne poizkusite bežati!"

"Ne bojim se, gospod vitez, ne tebe, ne tvojega samokresa."

Po teh besedah je stegnil svoje otrple roke, da bi jih uravnal in otresel otrtnenja; vojaki pa so med tem prijeli konja na obeh straneh za uzdo in ga vodili naprej.

Boguslav je rekel čez en čas: "Ne upaš se mi pogledati v oči, gospod Kmitic, ker se mi skrivaš za hrbtno."

"Nasprotno!" je odgovoril gospod Andrej, izpodbodel konja, sunil Zavratinskega stran, zgrabil za uzdo knežjega žrebca ter pogledal Boguslavo naravnost v obraz.

"No, kako v a m u g a j a moj konj? Ali sem si izmislil vsaj eno vrlino?"

"Dober konj," je odgovoril knez. "Hočeš, da ga kupim?"

"Hvala! Ta konj je vreden boljše usode, nego nositi do smrti izdajico."

"Ti si bedak, gospod Kmitic!"

"Ker sem verjel Radzivilom."

Vnovič je nastal hip molčanja, katero pretrga prvi knez:

"Povej mi, gospod Kmitic," je rekel, "ali si prepričan, da si pri zdravi pameti in da se ti ni zmešala? Ali si vprašal samega sebe, kaj si storil, blazni človek? Ali ti ni prišlo v glavo, da bi bilo zate sedaj bolje, če bi te ne bila mati rodila? Ali ne veš, da bi se kaj tako drznega ne upal storiti nihče ne le na Poljskem, nego v vsej Evropi?"

"Torej je videti, da ni posebno veliko fantazije v tej Evropi, ker sem jaz vašo knežjo milost pograbil, jo držim in ne izpuštim."

"Ni mogoče drugače, kakor da imam opravka z blaznežem," je zaklical knez.

"Moj jasni knez!" je odgovoril gospod Andrej. "V mojih

rokah si in se zadovolji s tem ter ne izgublja praznih besed! Pomoč ne pride, ker tvoji ljudje tam mislijo do sedaj, da si šel prostovoljno z nami. Ko so te moji ljudje prijeli pod pazduho, ni nihče tega videl, ker nas je zakrival oblak prahu, pa četudi ne bi bilo prahu, bi tega radi oddaljenosti ne opazili ne hlevarji in ne straža. Dve uri te bodo čakali, tretjo bodo nestrpljivi, četrto in peto se bodo vznemirjali, šesto uro pošljejo ljudi na poizvedovanje, mi pa bomo med tem že za Mariampoljem."

"In kaj pomeni to?"

"To pomeni, da nas ne dohitite, pa tudi če bi nas takoj začeli preganjati, bi nas ne dohiteli, ker vaši konji so prosto s poti, naši pa so spočiti. Pa tudi če bi nas na kak čudežen način dohiteli, bi tudi to nič ne pomagalo, zakaj kakor me tu vaša knežja milost vidi, bi takoj razstrelil glavo... kar tudi storim, če ne bo mogoče drugače. Kar je res, je res! Radzivil ima dvor, vojake, topove, dragonce, a Andrej Kmitic šest ljudi, pa kljub temu drži Kmitic Radzivila za vrat."

"No, in dalje?"

"Nič dalje! Dalje pojdem tja, kamor mi bo všeč. Zahvali Boga, da si do sedaj živ, zakaj če bi si zjutraj ne veleli polit glave z desetimi vedri mrzle vode, bi bil že na drugem svetu, ali bolje v peklu, iz dveh vzrokov: kot izdajica in kot kalvinec."

"In bi si bil drznil?"

"Ne da bi se hvalil, ne najde vašo knežjo milost lahko takega podjetja, ki bi si ga jaz ne drznil podvzeti, in imaš zato najlepši dokaz na sebi."

Knez je pogledal resno junaku v obličje in rekel:

"Hudič ti je to, vitez, zapisal na obraz, da si na vse pripravljen, in imaš tudi prav, da imam dokaz na sebi... Povem ti namreč, da si celo mene zadivil s svojo drznostjo, in to ni lahka stvar."

"Meni je vseeno. Zahvali Boga, vaša knežja milost, da si do sedaj živ in konec!"

"Ne, gospod vitez! Pred vsem zahvali ti Boga... Zakaj če bi padel le en glas z moje glave, vedi, da te Radzivil najdejo, če je treba tudi pod zemljo. Če pa računaš na to, da je nesloga med nami in da te mlačeži in negotovi ne bodo preganjali, se motiš. Kri Radzivilov mora biti maščevana, strašen primer se mora dati, drugače ne bi mogli živeti v tej ljudovladi. Za mejo se tudi skriješ! Nemški cesar te izroči, zakaj jaz sem knez nemškega cesarstva, mejni grof brandenburški je moj stric, knez Oranjski je njegov svak, francoski kralj in njegovi ministri so moji prijatelji. Kam se skriješ? ... Turki in Tatarji te prodajo, tudi če bi jim imeli oddati pol premoženja. Na vsej zemlji ne najdeš ne kota, ne takih puščav, ne takih ljudi..."

(Dalje prihodnjic.)

Pozor, Slovenke!

Žene in dekleta! Lepa prilika se vam nudi, da kupite dober stroj za izdelovanje lastnih nogavic, jopičev in enakega blaga. Stroj prodam, ker se ne morem naučiti operirati, in ne morem dobro čitati ameriških navodil. Poleg tega pa tudi potrebujem denar. Stroj prodam zelo poceni. Kogar veseli dobiti omenjeni stroj poceni, ima sedaj najlepšo priliko. Obrnite se na John Novak, 1109 E. 67th St., Cleveland, Ohio. (Wed. 273)

THE ELECTRICAL LEAGUE

Odpre jutri nove prostore BUILDERS EXCHANGE BUILDING

18. NADSTROPJE PROSPECT AV.

NASPROTI UNION TERMINAL

Tukaj bomo v sredini ulične železnice in rapid transit posluže... zraven poslopja, kjer se vrše umetniške razstave in doma v višavah.

MI VAS VABIMO

V teh novih prostorih je moderna arhitektura in moderna razsvetljava ustvarila nekaj krasnega za razstavo električne lige.

Vsak predmet na tej razstavi je nov in zastopa najnovejši razvoj v elektriki, ki pripomore k udobnosti, komfortu, zdravju in lepoti... z eno besedo, k sreči.

RABITE NAŠOPROSTO POSLUGO

Znanstvena pojasnila v napeljavi žice, lučih, pritiklinah in opremi, vam je na razpolago ako vprašate.

THE ELECTRICAL LEAGUE

Da se narod v polni meri poduči o številni uporabi elektrike, je prvi korak, ki ga je podvzela The Electrical League.

KADAR HOČETE KAJ POZVEDETI..

- ... Kakšno poslugo vam da kak električni predmet
 - ... Kako se ta predmet uporabi
 - ... Kdo izdeluje te predmete in kje jih prodajajo
 - ... Kje daste te predmete popraviti
- Vprašajte The Electrical League

KADAR HOČETE KAJ POZVEDETI..

- ... Kako napravite načrte za napeljavo elektrike v novi hiši, trgovini ali poslopiju
 - ... Kako se nadaljša in izboljša žice v izgotovljenem poslopiju
 - ... Kako se dobi nove pritikline, ki so v zvezi z elektriko
 - ... Kdo so najboljši podjetniki za napeljavo žice
- Vprašajte The Electrical League

KADAR HOČETE KAJ POZVEDETI..

- ... Kako vzpostaviti pravo razsvetlavo v novi hiši, trgovini ali poslopiju
 - ... Kako modernizirati razsvetlavo v izgotovljeni hiši ali drugem poslopiju
 - ... Kake vrste električna oprema bo najbolj služila vaši potrebi
 - ... Kdo so najboljši izdelovalci električnih luči in prodajalci
- Vprašajte The Electrical League

IN KADAR HOČETE..

- ... Videti anjnovjše električne predmete
 - ... Študirati in primerjati ledenice, pralne stroje, likalnike, čistilce ali kak drug predmet
 - ... Vprašajte o njih, in naj se vam odgovori nepristransko
 - ... Poskusite delovanje teh predmetov
 - ... Oglejte moderno, znanstveno, umetniško opremo luči
 - ... Izberite električna darila za vsako priliko
 - ... Dobite si znanstvene knjige o elektriki
 - ... Oglejte si kuhinjo z elektriko
 - ... Dajte pregledat načrte za napeljavo elektrike
 - ... Dobite odgovor na vsako vprašanje, ki se tiče rabe elektrike
- Pridite k The Electrical League

OUR NEW TELEPHONE NUMBER

Cherry 2535